

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2015/36305]

**2 OKTOBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot**

De Vlaamse Regering,

Gelet op verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun;

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 9, eerste lid, 1<sup>o</sup>, en tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 mei 2015;

Gelet op advies 57.734/1/V van de Raad van State, gegeven op 30 juli 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat krachtens de gedelegeerde verordening (EU) nr. 932/2014 van de Commissie van 29 augustus 2014 de Europese Commissie tijdelijke buitengewone maatregelen heeft ingesteld ter ondersteuning van producenten van bepaalde soorten groenten en fruit door financiële bijstand vanwege de Europese Unie te verlenen voor een bedrag van maximaal 125 miljoen euro ingevolge de Ruslandboycot;

Overwegende dat hoewel die tijdelijke buitengewone steunmaatregelen moesten gelden voor de periode van 18 augustus tot en met 30 november 2014, de Europese Commissie onverwacht al op 10 september 2014 de vroegtijdige stopzetting van de buitengewone maatregelen heeft aangekondigd met terugwerkende kracht, waardoor alleen de niet-geogoste, groen geogoste of uit de markt genomen hoeveelheden die zijn aangemeld tot en met 3 september 2014, voor een vergoeding in aanmerking konden komen;

Overwegende dat producenten en producentenorganisaties ook in de periode van 4 september tot en met 10 september groenten en fruit hadden aangemeld en ook effectief hebben niet geogost, groen geogost dan wel uit de markt genomen, waarbij alle gestelde voorwaarden uit verordening (EU) 932/2014 werden nageleefd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1<sup>o</sup> de bevoegde entiteit : het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij;
- 2<sup>o</sup> gedelegeerde verordening : de gedelegeerde verordening (EU) nr. 932/2014 van de Commissie van 29 augustus 2014 tot vaststelling van tijdelijke buitengewone maatregelen ter ondersteuning van producenten van bepaalde soorten groenten en fruit en tot wijziging van Gedelegeerde Verordening (EU) nr. 913/2014;
- 3<sup>o</sup> de producentenorganisatie : de organisatie die een erkenning heeft verkregen als producentenorganisatie in de sector groenten en fruit op basis van het besluit van de Vlaamse regering van 8 mei 2009 betreffende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit voor wat betreft de erkenning van producentenorganisaties, de actiefondsen, de operationele programma's en de toekenning van de financiële steun.

**Art. 2.** De producentenorganisaties die in de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014, als tijdelijke buitengewone steunmaatregelen, zoals bepaald in artikel 3 en 5 van de gedelegeerde verordening, producten uit de markt hebben genomen, dan wel niet of groen hebben geogost, komen onder de voorwaarden, bepaald in dit besluit, in aanmerking voor steun.

De steun, vermeld in het eerste lid, wordt gegeven onder de vorm van de-minimissteun, waarvan de voorwaarden bepaald worden in verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, PB L 352, 24 december 2013, p. 1–8. Overeenkomstig artikel 3, 2 van verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 ligt het totale bedrag aan de-minimissteun dat aan één onderneming wordt verleend, niet hoger dan 200 000 EUR over een periode van drie belastingjaren.

**Art. 3.** De steun, vermeld in artikel 2, kan alleen betrekking hebben op :

- 1<sup>o</sup> het groen oogsten, het niet-oogsten of het uit de markt nemen van de volgende producten die voor verse consumptie bestemd zijn :
  - a) tomaten van GN-code 0702 00 00;
  - b) wortelen van GN-code 0706 10 00;
  - c) kool van GN-code 0704 90 10;
  - d) niet-scherpsmakende pepers van GN-code 0709 60 10;
  - e) bloemkool en broccoli van GN-code 0704 10 00;
  - f) komkommers van GN-code 0707 00 05;

2° het uit de markt nemen van de volgende, voor verse consumptie bestemde producten :

- a) appels van GN-code 0808 10;
- b) peren van GN-code 0808 30.

**Art. 4.** Als de deelname aan de maatregelen vanwege de producentenorganisatie betrekking had op het uit de markt nemen van de producten, vermeld in artikel 3, bedraagt de steun :

- 1° de bedragen, vermeld in bijlage 1, als het uit de markt nemen bestemd was voor gratis verstrekking als vermeld in artikel 34, vierde lid, van verordening (EU) nr. 1308/2013 van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad. De steun bestaat uit een financiële bijdrage die afhankelijk is van het product, aangevuld met een vergoeding voor sorteer-, verpakkings- en transportkosten;
- 2° de bedragen, vermeld in bijlage 2, als het uit de markt nemen bestemd was voor andere bestemmingen dan gratis verstrekking. De steun bestaat alleen uit een financiële bijdrage die afhankelijk is van het product.

**Art. 5.** Als de deelname aan de maatregelen vanwege de producentenorganisatie betrekking had op het niet-oogsten of groen oogsten van de producten, vermeld in artikel 3, 1°, bedraagt de steun de bedragen die opgenomen zijn in bijlage 3. De steun bestaat alleen uit een financiële bijdrage die afhankelijk is van het product.

**Art. 6.** De deelnames, vermeld in artikel 4 en 5, komen alleen voor steun in aanmerking als ze zijn onderworpen aan controles, zoals bepaald in de gedelegeerde verordening.

**Art. 7.** De producentenorganisatie vraagt de steun, vermeld in artikel 2, aan met het formulier en de verklaring op eer die als bijlagen 4 en 5 bij dit besluit zijn gevoegd. De formulieren worden uiterlijk drie weken na de inwerkingtreding van dit besluit bezorgd aan de bevoegde entiteit.

De steun, vermeld in artikel 2 wordt :

- 1° overeenkomstig artikel 6, derde lid, verordening (EU) nr. 1407/2013 van de Commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, pas toegekend nadat de begunstigde de ingevulde en ondertekende verklaring op eer, vermeld in het eerste lid, bezorgd heeft aan de bevoegde entiteit;
- 2° uitbetaald in de vorm van een kapitaalpremie.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 9.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 oktober 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1. — Vergoedingen voor het uit de markt nemen van groenten en fruit, bestemd voor gratis uitreiking als vermeld in artikel 4, 1°

product	financiële bijdrage (euro/100 kg)	sorteer- en verpakkingskosten (euro/100 kg)	transportkosten (euro/100 kg)
appels	16,98	18,77	vervoerskosten < 25 km = 1,82  vervoerskosten 25 - 200 km = 4,14  toeslag voor gekoeld transport = 1,82
peren	23,85	15,96	
tomaten	27,45	20,11	
wortelen	12,81	20,11	
wittekool	5,81	20,11	
rodekool	5,81	20,11	
paprika	44,40	20,11	
bloemkool	15,69	16,91	
broccoli	15,69	20,11	
komkommer	24,00	20,11	

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 2. — Vergoeding voor het uit de markt nemen van groenten en fruit, bestemd voor andere bestemmingen dan gratis uitreiking als vermeld in artikel 4, 2° van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot

product	financiële bijdrage (euro/100 kg)
appels	9,92
peren	11,93
tomaten	13,73
wortelen	6,41
wittekool	2,91
rodekool	2,91
paprika	22,5
bloemkool	7,89
broccoli	7,89
komkommer	12

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 3. — Vergoedingen voor het niet-oogsten of groen oogsten van groenten als vermeld in artikel 5

product	financiële bijdrage (euro/ha)
wortelen	5190,75
kool (wittekool en rodekool)	2421,19
bloemkool	2663,25
broccoli	1242,75
trostomaten	12.537,79
tomaten los	12.562,49
komkommer	9072,00

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 4. Formulier voor de aanvraag van steun voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot

SI-01-150325

## Aanvraag van steun voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot

Departement Landbouw en Visserij  
Afdeling Ondernemen en Ontwikkelen  
Dienst GMO  
Koning Albert II-laan 35 bus 40, 1030 BRUSSEL  
T 02 552 74 70 – F 02 552 74 71

In te vullen door de  
behandelende afdeling  
ontvangstdatum

dossiernummer

### Waarvoor dient dit formulier?

Met dit formulier kunnen erkende producentenorganisaties in de sector groenten en fruit een vergoeding aanvragen voor groenten en fruit die in de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 uit de markt zijn genomen, groen zijn geoogst of niet zijn geoogst, volgens de bepalingen in het besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

### Wie vult dit formulier in?

Dit formulier moet ingevuld worden door de verantwoordelijke van de producentenorganisatie.

### Bij wie kunt u terecht voor meer informatie?

Als u vragen hebt over de aanvraagprocedure of over dit formulier, kunt u contact opnemen met Rudy Geerts, tel. 02 552 74 95, [rudy.geerts@lv.vlaanderen.be](mailto:rudy.geerts@lv.vlaanderen.be).

## Gegevens van de aanvrager

### 1 Vul de gegevens van de producentenorganisatie in.

Bij het adres vermeldt u de adresgegevens van de maatschappelijke zetel.

naam of maatschappelijke  
benaming .....

juridische vorm .....

website .....

oprichtingsdatum  
dag ..... maand ..... jaar .....

straat en nummer .....

postnummer en gemeente .....

activiteiten volgens de  
statuten .....

ondernemingsnummer  
.....

btw-nummer BE - -  
.....

kredietinstelling .....

IBAN .....

BIC  
.....**2 Vul de gegevens van de contactpersoon in.**voor- en achternaam  
.....functie  
.....telefoonnummer  
.....faxnummer  
.....e-mailadres  
.....**Gegevens van de steunaanvraag****3 Geef voor elk toegelaten product het totale aantal hectaren dat is aangemeld in de periode in kwestie en dat effectief groen is geoogst of niet is geoogst.***Vermeld ook de aangevraagde vergoeding.*

	aantal aangemelde hectaren	aantal hectaren GO/NO	totale aangevraagde vergoeding
tomaten	.....	.....	euro
wortelen	.....	.....	euro
kool	.....	.....	euro
komkommer	.....	.....	euro

**4 Geef voor elk toegelaten product per 100 kg het totale aantal producten dat uit de markt is genomen in de periode in kwestie met als bestemming 'gratis uitreiking'.***Vermeld ook de aangevraagde vergoeding, inclusief de transport-, sorteer- en verpakkingskosten als die van toepassing zijn.*

	aantal in 100 kg	financiële bijdrage	transportkosten	sorteer- en verpakkingskosten	totale aangevraagde vergoeding
appelen	.....	euro	euro	euro	euro
peren	.....	euro	euro	euro	euro
tomaten	.....	euro	euro	euro	euro
wortelen	.....	euro	euro	euro	euro
wittekool en rodekool	.....	euro	euro	euro	euro
paprika	.....	euro	euro	euro	euro
bloemkool	.....	euro	euro	euro	euro
broccoli	.....	euro	euro	euro	euro
komkommer	.....	euro	euro	euro	euro

- 5 Geef voor elk toegelaten product per 100 kg het totale aantal producten dat uit de markt is genomen in de periode in kwestie met een andere bestemming dan 'gratis uitreiking'.**

*Vermeld ook de aangevraagde vergoeding.*

	aantal in 100 kg	totale aangevraagde vergoeding
appelen	.....	.....
peren	.....	.....
tomaten	.....	.....
wortelen	.....	.....
wittekool en rodekool	.....	.....
paprika	.....	.....
bloemkool	.....	.....
broccoli	.....	.....
komkommer	.....	.....

#### Aanvullende documenten

- 6 Welke aanvullende documenten voegt u bij deze aanvraag?**

.....

#### Ondertekening

- 7 Vul de onderstaande verklaring in.**

**Ik verklaar dat ik heb kennisgenomen van de voorwaarden die bepaald zijn in het besluit van de Vlaamse Regering van xxx tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot voor het verkrijgen van steun voor investeringen in de omkaderingssector van land- en tuinbouw.**

**Ik zal zowel Vlaamse als externe controle over de ontvangen steun aanvaarden.**

**Ik bevestig dat ik alle gegevens in dit formulier naar waarheid heb ingevuld.**

datum dag ..... maand ..... jaar .....

handtekening

voor- en achternaam

functie

#### Aan wie bezorgt u dit formulier?

- 8 Bezorg dit formulier aan de afdeling Ondernemen en Ontwikkelen van het Departement Landbouw en Visserij. Het adres staat bovenaan op dit formulier.**

**Privacywaarborg**

- 9 *De gegevens die u meedeelt, worden opgeslagen in een bestand. U hebt het recht om uw gegevens te raadplegen en te laten verbeteren. Uw gegevens worden gebruikt voor de behandeling van uw dossier en kunnen later ook anoniem verwerkt worden voor statistische of wetenschappelijke doeleinden.*

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE





**3 Vul de onderstaande verklaring in.**

**Ik verklaar dat ik heb kennisgenomen van de toelichting bij de verklaring op erewoord over de-minimissteun.**

**Ik verklaar dat voor dezelfde in aanmerking komende kosten nog geen staatssteun is verleend op grond van een groepsvrijstellingsverordening of een besluit van de Europese Commissie als de de-minimissteun meer bedraagt dan de steun die op grond daarvan verkregen zou worden.**

datum      dag .....      maand .....      jaar .....

handtekening .....

voor- en achternaam .....

functie .....

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 2 oktober 2015 tot toekenning van steun aan producentenorganisaties in de groente- en fruitsector voor de collectieve deelname aan de crisismaatregelen tijdens de periode van 4 september 2014 tot en met 10 september 2014 ingevolge de Ruslandboycot.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/36305]

**2 OCTOBRE 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis ;

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, l'article 9, alinéa premier, 1°, et alinéa deux ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget donné le 21 mai 2015 ;

Vu l'avis 57.734/1/V du Conseil d'Etat, donné le 30 juillet 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que, en vertu du Règlement délégué (UE) n° 932/2014 de la Commission du 29 août 2014, la Commission européenne a fixé des mesures exceptionnelles de soutien temporaire en faveur des producteurs de certains fruits et légumes en octroyant une aide financière de la part de l'Union européenne à concurrence d'un montant maximal de 125 millions d'euros suite au boycott russe ;

Considérant que, bien que ces mesures d'aide exceptionnelles fussent prévues pour la période du 18 août au 30 novembre 2014 inclus, la Commission européenne a déjà annoncé inopinément le 10 septembre 2014 la cessation prématurée des mesures exceptionnelles avec effet rétroactif, de sorte que uniquement les quantités non récoltées, récoltées en vert ou retirées du marché qui sont notifiées jusqu'au 3 septembre 2014 inclus, étaient éligibles à une indemnité ;

Considérant que les producteurs et les organisations de producteurs avaient également notifié des légumes et des fruits dans la période du 4 au 10 septembre, et avaient procédé effectivement à leur non-récolte, récolte en vert ou retrait du marché, en respectant toutes les conditions prévues par le Règlement (UE) 932/2014 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° l'entité compétente : le Département de l'Agriculture et de la Pêche du Ministère flamand de l'Agriculture et de la Pêche ;
- 2° Règlement délégué : le Règlement délégué (UE) n° 932/2014 de la Commission du 29 août 2014 fixant des mesures exceptionnelles de soutien temporaire en faveur des producteurs de certains fruits et légumes et modifiant le règlement délégué (UE) no 913/2014 ;
- 3° l'organisation de producteurs : l'organisation qui a obtenu un agrément en tant qu'organisation de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 mai 2009 relatif à l'organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes en ce qui concerne l'agrément des organisations de producteurs, les fonds opérationnels, les programmes opérationnels et l'octroi d'aide financière.

**Art. 2.** Les organisations de producteurs qui, dans la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus, comme mesure d'aide exceptionnelle temporaire, telle que fixée aux articles 3 et 5 du Règlement délégué, ont procédé au retrait de certains produits du marché ou à leur non-récolte ou récolte en vert, sont éligibles à l'aide aux conditions fixées dans le présent arrêté.

L'aide, visée à l'alinéa premier, est octroyée sous forme d'une aide de minimis, dont les conditions sont fixées au Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, JO L352, 24 décembre 2013, p 1-8. Conformément à l'article 3,2 du Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013, le montant total des aides de minimis octroyées par État membre à une entreprise unique ne peut excéder 200 000 EUR sur une période de trois exercices fiscaux.

**Art. 3.** L'aide, visée à l'article 2, ne peut avoir trait qu'à :

- 1° la récolte en vert, la non-récolte ou le retrait du marché des produits suivants destinés à la consommation à l'état frais :
  - a) tomates relevant du code NC ex 0702 00 00 ;
  - b) carottes relevant du code NC ex 0706 10 00 ;
  - c) choux relevant du code NC ex 0704 90 10 ;
  - d) piments doux ou poivrons relevant du code NC ex 0709 60 10 ;
  - e) choux-fleurs et choux-fleurs brocolis relevant du code NC ex 0704 10 00 ;
  - f) concombres relevant du code NC ex 0707 00 05 ;
- 2° le retrait du marché des produits suivants destinés à la consommation à l'état frais :
  - a) pommes relevant du code NC 0808 10 ;
  - b) poires relevant du code NC 0808 30.

**Art. 4.** Si la participation aux mesures de la part de l'organisation de producteurs avait trait au retrait du marché des produits, visés à l'article 3, l'aide s'élève aux :

- 1° montants, visés à l'annexe 1, si le retrait du marché était destiné à la distribution gratuite telle que visée à l'article 34, alinéa quatre, du Règlement (UE) n° 1308/2013 du 17 décembre 2013 portant organisation commune des marchés des produits agricoles et abrogeant les règlements (CEE) n° 922/72, (CEE) n° 234/79, (CE) n° 1037/2001 et (CE) n° 1234/2007 du Conseil. L'aide se compose d'une contribution financière qui dépend du produit, complétée par une indemnité pour frais de triage, d'emballage et de transport ;
- 2° montants, visés à l'annexe 2, si le retrait du marché avait d'autres destinations que la distribution gratuite. L'aide se compose uniquement d'une contribution financière qui dépend du produit.

**Art. 5.** Si la participation aux mesures de la part de l'organisation de producteurs avait trait à la non-récolte ou la récolte en vert des produits, visés à l'article 3, 1°, l'aide s'élève aux montants repris en annexe 3. L'aide se compose uniquement d'une contribution financière qui dépend du produit.

**Art. 6.** Les participations visées aux articles 4 et 5 ne sont éligibles à une aide que si elles sont soumises à des contrôles, tels que fixés au Règlement délégué.

**Art. 7.** L'organisation de producteurs demande l'aide, visée à l'article 2, au moyen du formulaire et de la déclaration sur l'honneur qui sont joints en annexes 4 et 5 au présent arrêté. Les formulaires sont transmis à l'entité compétente au plus tard trois semaines suivant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'aide, visée à l'article 2 :

- 1° n'est octroyée qu'après que le bénéficiaire a transmis la déclaration sur l'honneur complétée et signée, visée à l'alinéa premier, à l'entité compétente, conformément à l'article 6, alinéa trois, du Règlement (UE) n° 1407/2013 de la Commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis ;
- 2° est payée sous forme d'une prime de capital.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 9.** Le Ministre flamand ayant l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 octobre 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1<sup>re</sup>. — Indemnités pour le retrait du marché de légumes et de fruits, destinés à la distribution gratuite, telle que visée à l'article 4, 1°

produit	contribution financière (euros/100 kg)	frais de triage et d'emballage (euros/100 kg)	frais de transport (euros/100 kg)
pommes	16,98	18,77	frais de transport < 25 km = 1,82  frais de transport 25 - 200 km = 4,14  supplément pour transport frigorifique = 1,82
poires	23,85	15,96	
tomates	27,45	20,11	
carottes	12,81	20,11	
chou cabus	5,81	20,11	
chou rouge	5,81	20,11	
poivron	44,40	20,11	
chou-fleur	15,69	16,91	
brocoli	15,69	20,11	
concombre	24,00	20,11	

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

J. SCHAUVLIEGE

Annexe 2. — Indemnité pour le retrait du marché de légumes et de fruits ayant d'autres destinations que la distribution gratuite, telle que visée à l'article 4, 2°, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe

produit	contribution financière (euros/100 kg)
pommes	9,92
poires	11,93
tomates	13,73
carottes	6,41
chou cabus	2,91
chou rouge	2,91
poivron	22,5
chou-fleur	7,89
brocoli	7,89
concombre	12

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 3. — Indemnités pour la non-récolte ou la récolte en vert de légumes telle que visée à l'article 5

produit	contribution financière (euros/ha)
carottes	5190,75
chou (chou cabus et chou rouge)	2421,19
chou-fleur	2663,25
brocoli	1242,75
tomates en grappe	12 537,79
tomates en vrac	12 562,49
concombre	9072,00

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 4. Formulaire de demande d'aide pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe

SI-01-150325

# Demande d'aide pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe

Departement Landbouw en Visserij  
**Afdeling Ondernemen en Ontwikkelen**  
 Dienst GMO  
 Koning Albert II-laan 35 bus 40, 1030 BRUSSEL  
 T 02 552 74 70 – F 02 552 74 71

A remplir par la division  
 traitante  
 date de réception

numéro du dossier

**A quoi sert ce formulaire ?**

A l'aide de ce formulaire, des organisations de producteurs agréées dans le secteur des fruits et légumes peuvent demander une indemnité pour des fruits et légumes retirés du marché, récoltés en vert ou non-récoltés dans la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus, selon les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

**Qui remplit ce formulaire ?**

Ce formulaire doit être rempli par le responsable de l'organisation de producteurs.

**A qui s'adresser pour de plus amples informations ?**

Si vous avez des questions sur la procédure de demande ou sur ce formulaire, vous pouvez contacter Rudy Geerts, tél. 02 552 74 95, [rudy.geerts@lv.vlaanderen.be](mailto:rudy.geerts@lv.vlaanderen.be).

## Coordonnées du demandeur

**1 Complétez les coordonnées de l'organisation de producteurs.**

Comme adresse, vous mentionnez l'adresse du siège social.

nom ou dénomination sociale .....

forme juridique .....

site web .....

date de constitution jour ..... mois ..... année .....

rue et numéro .....

code postal et commune .....

activités selon les statuts .....

numéro d'entreprise ..... . . . .

numéro TVA BE - - .....

établissement de crédit .....

IBAN .....

BIC .....

**2 Complétez les coordonnées de la personne de contact.**

prénom et nom de famille .....

fonction .....

numéro de téléphone .....

numéro de fax .....

adresse e-mail .....

**Données de la demande d'aide****3 Indiquez pour chaque produit autorisé le nombre total d'hectares qui est notifié dans la période concernée et qui est effectivement récolté en vert ou non-récolté.**

*Mentionnez également l'indemnité demandée.*

	nombre d'hectares notifiés	nombre d'hectares récoltés en vert/non-récoltés	indemnité totale demandée
tomates	.....	.....	EUR
carottes	.....	.....	EUR
chou	.....	.....	EUR
concombre	.....	.....	EUR

**4 Indiquez pour chaque produit autorisé par 100 kg le nombre total de produits retiré du marché dans la période concernée, ayant comme destination la « distribution gratuite ».**

*Mentionnez également l'indemnité demandée, y compris les frais de transport, de triage et d'emballage si d'application.*

	nombre en 100 kg	contribution financière	frais de transport	frais de triage et d'emballage	indemnité totale demandée
pommes	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
poires	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
tomates	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
carottes	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
chou cabus et chou rouge	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
poivron	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
chou-fleur	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
brocoli	.....	EUR	EUR	EUR	EUR
concombre	.....	EUR	EUR	EUR	EUR

**5** Indiquez pour chaque produit autorisé par 100 kg le nombre total de produits retiré du marché dans la période concernée, ayant d'autres destinations que la « distribution gratuite ».

*Mentionnez également l'indemnité demandée.*

	nombre en 100 kg	indemnité totale demandée
pommes	.....	.....
poires	.....	.....
tomates	.....	.....
carottes	.....	.....
chou cabus et chou rouge	.....	.....
poivron	.....	.....
chou-fleur	.....	.....
brocoli	.....	.....
concombre	.....	.....

### Documents complémentaires

**6** Documents complémentaires à joindre à cette demande ?

.....

### Signature

**7** Complétez la déclaration ci-dessous.

Je déclare avoir pris connaissance des conditions fixées à l'arrêté du Gouvernement flamand du xxx portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe en vue d'obtenir une aide aux investissements dans le secteur d'encadrement de l'agriculture et de l'horticulture.

J'accepterai tant le contrôle flamand que le contrôle externe sur l'aide reçue.

Je confirme que toutes les données fournies dans le présent formulaire sont véridiques.

date                    jour .....                    mois .....                    année .....

signature

prénom et nom de famille

fonction

### A qui transmettez-vous le présent formulaire ?

**8** Veuillez transmettre ce formulaire à la Division de l'Entrepreneuriat et du Développement du Département de l'Agriculture et de la Pêche. Vous trouverez l'adresse en tête de ce formulaire.

**Garantie de la vie privée**

- 9 *Les données que vous communiquez sont sauvegardées dans un fichier. Vous avez le droit de consulter et faire corriger vos données. Vos données sont utilisées en vue du traitement de votre dossier et peuvent également être traitées anonymement pour des objectifs statistiques ou scientifiques.*

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE





**3 Complétez la déclaration ci-dessous.**

**Je déclare avoir pris connaissance de l'explication de la déclaration sur l'honneur concernant les aides de minimis.**

**Je déclare qu'aucune aide publique n'a été octroyée pour les mêmes frais éligibles sur la base d'un règlement d'exemption par catégorie ou d'une décision de la Commission européenne si les aides de minimis dépassent l'aide qui serait obtenue sur cette base.**

date  
jour ..... mois ..... année .....

signature .....

prénom et nom .....

fonction .....

Vu pour être joint à l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 octobre 2015 portant octroi d'aides aux organisations de producteurs dans le secteur des légumes et des fruits pour la participation collective aux mesures de crise pendant la période du 4 septembre 2014 au 10 septembre 2014 inclus suite au boycott russe.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/36324]

**9 OKTOBER 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het subsidiëren van operationele groepen inzake het Europees Partnerschap voor Innovatie - netwerk voor de productiviteit en duurzaamheid in de landbouw**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 9, eerste lid, 2° en 4°, en artikel 9, tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 april 2014;

Gelet op het advies van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gegeven op 27 juni 2014;

Gelet op advies 57.961/3 van de Raad van State, gegeven op 22 september 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad steun voorziet voor de oprichting en werking van operationele groepen in het kader van het Europees Partnerschap voor Innovatie (EIP) voor de productiviteit en duurzaamheid in de landbouw;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

*HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° bevoegde entiteit : het Departement Landbouw en Visserij van het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij;
- 2° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de landbouw;
- 3° operationele groep : een groep als vermeld in artikel 56 en 57 van verordening (EU) nr. 1305/2013;
- 4° verordening (EU) nr. 1305/2013 : verordening (EU) nr. 1305/2013 van het Europees Parlement en van de Raad van 17 december 2013 inzake steun voor plattelandsontwikkeling uit het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1698/2005 van de Raad.

**Art. 2.** Het hoofd van de bevoegde entiteit kan de aangelegenheden die conform dit besluit en de uitvoeringsbepalingen ervan onder de bevoegdheid van de bevoegde entiteit vallen, subdelegeren aan personeelsleden van de bevoegde entiteit die onder zijn hiërarchisch gezag staan, tot op het meest functionele niveau.

*HOOFDSTUK 2. — Steun voor de oprichting en de werking van operationele groepen*

**Art. 3.** Conform artikel 35 van verordening (EU) nr. 1305/2013 en binnen de daarvoor bestemde begrotingskredieten kan de minister, volgens de bepalingen die zijn vastgesteld in dit besluit, een subsidie verlenen aan een indiener voor de oprichting of de werking van een operationele groep.